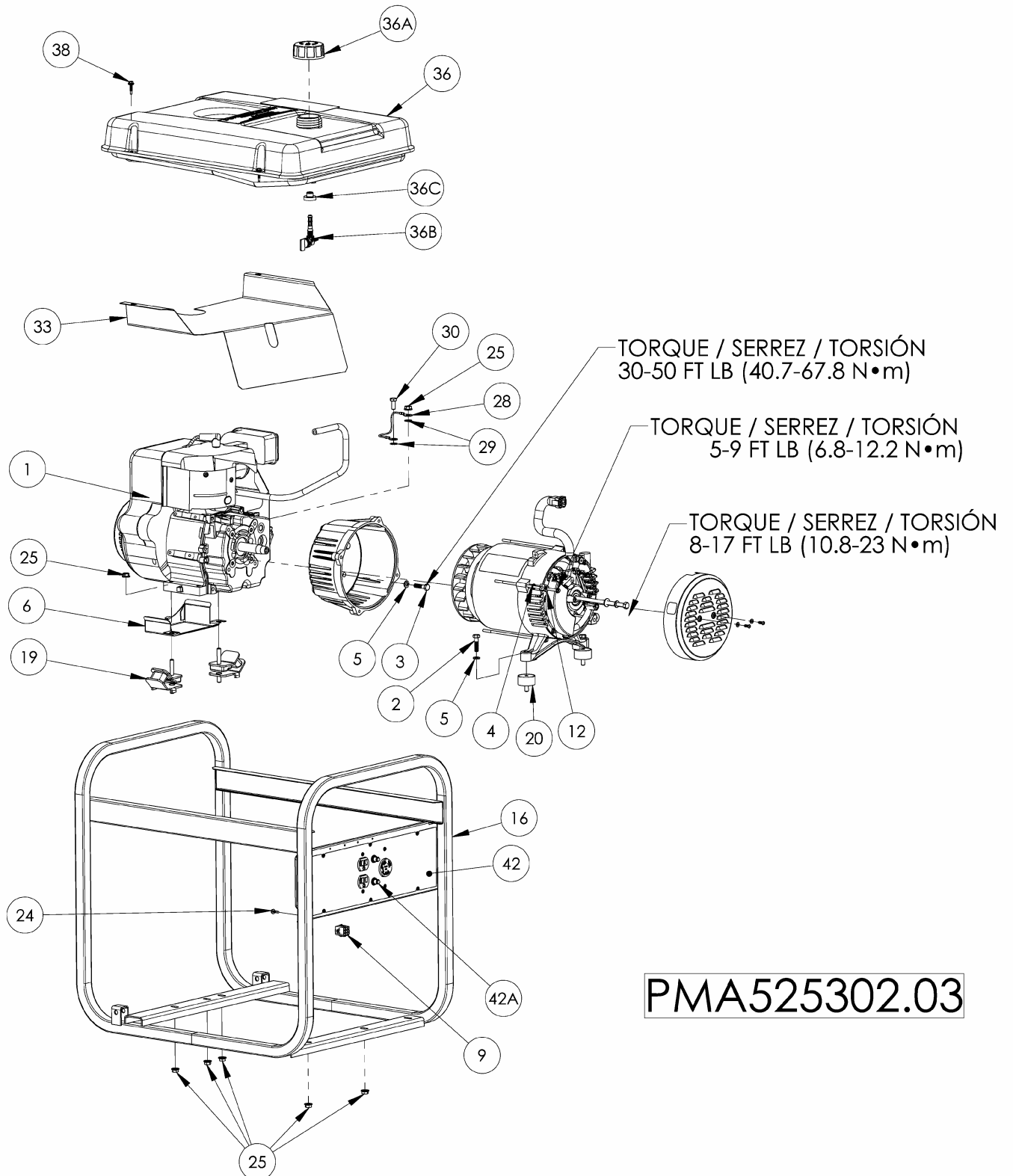


PARTS DRAWING / SCHEMA DES PIÈCES / DIAGRAMA DE PIEZAS



PMA525302.03

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

Ref No.	Part No.	Description	Description	Descripción	Qty
1	Note A	Engine, 10 hp	Moteur	Motor	1
2	Note B	Bolt, hex 5/16-18 x 1 1/4	Boulon, tête hex	Perno, hexagonal	2
3	0061142	Bolt, hex 5/16-24 x 1 1/4	Boulon, tête hex	Perno, hexagonal	4
4	Note B	Washer, star external 1/4	Rondelles à dents ext.	Arandela, estrella externa	1
5	Note B	Washer, lock 5/16	Contre-écrou	Arandela, de cierre	6
6	0051316	Baffle, engine	Défecteur	Desviador	1
9	0062196	Connector hsg set panel	Jeu pr logemt prise, panneau	Conjunto de conectores panel	1
12	0008854	Lug, ground	Oeillet de mise à la terre	Terminal, tierra	1
16	0065096	Carrier assembly	Ensemble transport	Transportador, conjunto	1
19	0052185	Isolator, engine	Sectionneurs moteur	Aislador, motor	2
20	0064723	Isolator, stator	Sectionneurs stator	Aislador, estator	2
24	0053320	Screw #10-14 x .63	Vis	Tornilla	4
25	0057254	Nut, flg 5/16-18	Écrous 5/16-18	Tuerca 5/16-18	7
28	0049224	Assy, ground wire	Ens fil de masse tressé	Conjunto, cable trenzado a tierra	1
29	Note B	Washer, star external 5/16	Rondelles à dents ext.	Arandela, estrella externa	2
30	Note B	Bolt, hex 5/16-18 x 3/4	Boulon, tête hex	Perno, hexagonal	1
33	0061768	Shield, heat	Écran de chaleur	Pantalla para el calor	1
36	Note C	Tank assy, complete	Ens. complet du réservoir	Conjunto tanque completo	1
36A	0064057	Cap, fuel	Capuchon	Tapa	1
36B	0061756	Fuel valve	Robinet de carburant	Válvula combustible	1
36C	0062673	Fuel Bushing	Bague d'essence	Buje de combustible	1
38	0058618	Screw, #10 x 1	Vis	Tornillo	4
42	0056637	Panel, wired complete	Tableau compl. câble	Panel, cabeado completo	1
42A	0049072	Circuit breaker, 25 amp	Disjoncteur 25 A	Cortacircuitos, 25 amp	2

Note A: Powermate Corporation will not provide engines as replacement parts. Engines are covered through the engine manufacturer's warranty. Consult the accompanying engine manual or contact our service department for assistance.

Note B: These are standard parts available at your local hardware store.

Note C: Contact your nearest Coleman® Powermate® Service Center for replacement fuel tanks.



WARNING: To avoid possible personal injury or equipment damage, a registered electrician or an authorized service representative should perform installation and all service. Under no circumstances should an unqualified person attempt to wire into a utility circuit.

Remarque A: Powermate Corporation ne fournit pas de moteurs dans ses pièces détachées. Les moteurs sont couverts par la garantie du fabricant de moteurs. Consulter le manuel du moteur inclus ou contacter notre département de service après-vente pour toute assistance.

Remarque B: Ces pièces sont des pièces standard disponibles en quincaillerie.

Remarque C: Pour commander un réservoir de recharge, contacter Centre de service Coleman® Powermate® le plus proche.



AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure personnelle ou dommage à l'équipement, l'installation et tout entretien devraient être effectués par un électricien qualifié ou un préposé au service autorisé. En aucun cas, une personne non-qualifiée ne devrait essayer de faire le raccord au circuit principal.

Nota A: Powermate Corporation no proporcionará los motores como repuestos. Los motores están cubiertos por medio de la garantía del fabricante del motor. Consulte el manual adjunto del motor o comuníquese con nuestro departamento de servicio para recibir ayuda al respecto.

Nota B: Estas son piezas estándar disponibles en su ferretería local.

Nota C: Para hacer pedidos de tanques, localice el Centro de Servicio de Coleman® Powermate® más cercano.



ADVERTENCIA: Para evitar posibles lesiones físicas o daños materiales, es necesario que la instalación y todo el servicio sea realizado por un electricista matriculado o representante de servicio autorizado. Bajo ninguna circunstancia debe permitirse que una persona que no está capacitada trate de manipular cables dentro del circuito de servicio eléctrico.

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

Ref No.	Part No.	Description	Description	Descripción	Qty
51	0064516	Generator head, Senci	Tête de la génératrice,	Cabezal del generador, Senci	1
51A	0064517	Adapter, engine	Adaptateur pour moteur	Adaptor, motor	1
51B	0064518	Rotor	Rotor	Rotor	1
51C	0064519	Stator	Stator	Estator	1
51D	0064520	Band, stator cover	Bande	Banda	1
51E	0064521	Bolt, M6 x 180	Boulon	Perno	4
51F	0064522	Support, bearing	Support, roulement	Soporte, Cojinete	1
51G	0064523	Brush module	Brosser le module	Cepille módulo	1
51H	0064524	Screw flg M5 x 16mm	Vis	Tornillo	5
51I	0064525	AVR module	La tension automatique régulatrice	El regulador automático del voltaje	1
51J	0064526	Bolt, M5 x 220	Boulon	Perno	2
51K	0064527	Nut, nyloc M5	Écrous nyloc	Tuerca, nyloc	2
51L	0064532	Cover, end	Couvercle	Tapa	1
51M	0064636	Screw M5 x 12	Vis	Tornillo	2
51N	0064637	Washer M5	Rondelle	Arandela	2
51O	0064536	Bearing	Roulement	Cojinete	1
51P	0064537	Stator harness	Harnais de stator	Arreos de estator	1
51Q	0058933	Washer 1/4 wide	Rondelle 1/4 large	Arandela 1/4 lejos	1
51R	Note B	Washer lock 5/16	Contre-écrou	Arandela, de cierre	1
51S	0046540.03	Bolt, hex 5/16-24 x 9.00	Boulon, tête hex	Perno, hexagonal	1

